

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 993
Sitzung vom 19/09/2017 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Christian Tommasini
Richard Theiner
Waltraud Deeg
Florian Mussner
Arnold Schuler
Martha Stocker

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Nicht-Einlassung in ein Verfahren
behängend vor dem Kassationsgerichtshof
Rom im Sachbereich Raumordnung –

Oggetto:

Non-costituzione nel procedimento
pendente dinanzi alla Corte di Cassazione
di Roma in materia urbanistica –

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

3.4

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Am 20.07.2017 wurde der Autonomen Provinz Bozen der Rekurs vom 18.07.2017 der Gemeinde Bozen, für die Aufhebung des Urteils des Staatsrat Rom Nr. 442/2017, zugestellt

Gegen die von der Gemeinde Bozen angefochtenen Maßnahmen hängt bereits ein Widerrufungsverfahren vor dem Staatsrat, welches die Interessen der Autonome Provinz Bozen besser verteidigen kann.

Es erscheint somit im Interesse der Landesverwaltung und es wird für zweckmäßig erachtet, dass sich die Autonome Provinz Bozen nicht in das vor dem Kassationsgerichtshof Rom unter Nr. 18981/2017 A.R. anhängige Verfahren einlässt.

Die Landesregierung

beschließt

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

- sich nicht in das vor dem Kassationsgerichtshof Rom unter Nr. 18981/2017 A.R. anhängige Verfahren, angestrengt von der Gemeinde Bozen, einzulassen.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

In data 20.07.2017 è stato notificato alla Provincia autonoma di Bolzano il ricorso di data 18.07.2017 proposto dal Comune di Bolzano avverso la sentenza del Consiglio di Stato di Roma n. 442/2017.

Contro i provvedimenti impugnati dal Comune di Bolzano pende già un ricorso per revocazione avanti il Consiglio di Stato che tutela maggiormente le ragioni della Provincia autonoma di Bolzano.

Appare perciò nell'interesse dell'Amministrazione provinciale e opportuno, non costituirsi nel procedimento pendente dinanzi alla Corte di Cassazione di Roma sub R.G. n. 18981/2017.

La Giunta Provinciale

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

- di non costituirsi nel procedimento pendente dinanzi alla Corte di Cassazione di Roma sub R.G. n. 18981/2017, promosso dal Comune di Bolzano.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 12/09/2017 12:40:44 Il Direttore d'ufficio
CAVALLAR FABRIZIO

Der Abteilungsdirektor 12/09/2017 13:54:03 Il Direttore di ripartizione
VON GUGGENBERG RENATE

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 13/09/2017 10:45:33 Il direttore dell'Ufficio spese
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

19/09/2017

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

19/09/2017

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

19/09/2017

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma